



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

Nº albarán : 80612163  
Del. Note Nb: 2000  
Fecha Exp : 17.06.2024  
Del. Date : 2000

Fecha rec: 2000  
Rec date : 2000

|                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| Proveedor / Supplier    |                  |
| Código:<br>Code :       | 91000014         |
| Dirección:<br>Address : | Polígono Kataide |
| Población:<br>City :    | Mondragon 20500  |
| País:<br>Country :      | España           |

|                                                        |  |                         |
|--------------------------------------------------------|--|-------------------------|
| Transportista/Carrier                                  |  | Transport number:361050 |
| Razón social : LKW WALTER Internationale               |  |                         |
| Matrícula : 3959JBG                                    |  |                         |
| Remolque : HROB3732                                    |  |                         |
| Unidad transporte:<br>Del Unit. : Transp. ind.p. carr. |  |                         |

|                                              |  |
|----------------------------------------------|--|
| Destino / To                                 |  |
| Cliente : Magna PT S.p.A.                    |  |
| Dirección: Del.address: Via dei Ciclamini, 4 |  |
| Planta : Modugno Bari 70026                  |  |
| Center : Italia                              |  |
| Puerta de descarga:<br>Unloading point :     |  |
| Puesto de consumo : 14249                    |  |
| Point of consumption :                       |  |

| Referencia / Reference                 | Denominación / Description             | Cantidad<br>Quantitv<br>Enviada<br>Delivered | Recibida<br>Received | Unidad<br>Unit                                                          | Embalaje<br>Packaging<br>Referencia<br>Reference | Bultos<br>Box | Etiqueta<br>Label | Cant/ful<br>Qty/box | Nº Pedido<br>Order Nb. | Rec.<br>Doc. | Observaciones<br>Comments |
|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------|-------------------|---------------------|------------------------|--------------|---------------------------|
| M0143317                               | C. M. 2510310453                       | 50                                           |                      | PZA                                                                     | TBA-501494                                       | 002           | 23833759/23833938 | 25                  | 550004700801           |              |                           |
|                                        | KUEHNE+NAGEL SRI<br>ACCETTAZIONE MERCE |                                              |                      |                                                                         | TBA-501711                                       | 012           |                   |                     |                        |              |                           |
|                                        | Quantità dichiarata: 50                |                                              |                      |                                                                         | 180372406                                        |               |                   |                     |                        |              |                           |
|                                        | Quantità effettiva:                    |                                              |                      |                                                                         | 3013527798                                       |               |                   |                     |                        |              |                           |
|                                        | Tipo Imballaggio:                      |                                              |                      |                                                                         |                                                  |               |                   |                     |                        |              |                           |
|                                        | Quantità Imballi:                      |                                              |                      |                                                                         |                                                  |               |                   |                     |                        |              |                           |
|                                        | Conformità alle schede d'imballo:      |                                              |                      |                                                                         |                                                  |               |                   |                     |                        |              |                           |
|                                        | Data controllo: 21/06/24               |                                              |                      |                                                                         |                                                  |               |                   |                     |                        |              |                           |
|                                        | Firma                                  |                                              |                      |                                                                         |                                                  |               |                   |                     |                        |              |                           |
| Peso neto total :<br>Total net weight: | 402                                    | Peso bruto total :<br>Total brut weight :    | 586,300              | Nº total de palets o contenedores:<br>Total Nb.of palets or containers: | 002                                              |               |                   |                     |                        |              |                           |

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Observaciones:<br>Comments : |  |
|------------------------------|--|

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

|                             |                      |                     |                     |                         |
|-----------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|
| Proveedor / Supplier        | Recepción / Receiver | Conforma / Assigned | Almacén / Warehouse | Transportista / Carrier |
| SIGNED BY ROMAN MARTICORENA |                      |                     |                     |                         |
| R. M. S. C. C. C.           |                      |                     |                     |                         |

A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

0444

- En cas de marchandises dangereuses indiquées, à la dernière ligne du cadreur, Numéro ONU; Matché avec les classes 1 et 7; voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5; Numéro d'étiquette et
- In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenas por el transportista. Las partes encuadradas de líneas gruesas doivent être remplies par le transporteur. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>1 Remitente (nombre, domicilio, país)<br/>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br/>Sender (name, address, country)<br/><br/>Tortebaso Pasealekua, 7<br/>20540 - ESKORIA 7A (Gipuzkoa)<br/>Euzko Garbierak, 15</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                 | <div>6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)<br/>Carrier (name, address, country, other references)<br/><br/>BOSS TRANSPORT 2010, S.L.<br/>C.I.F.: B-13728498<br/>C/ Lagasca, 95 - 28006 MADRID</div>                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
| <div>2 Destinatario (nombre, domicilio, país)<br/>Destinataire (nom, adresse, pays)<br/>Consignee (name, address, country)<br/><br/>Magna PT S.P.A.<br/><br/>Modugno Bari 70026<br/>ITALIA</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                 | <div>7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers<br/><br/>Nombre / Nom / Name<br/><br/>Domicilio / Adresse / Address<br/><br/>País / Pays / Country<br/><br/>Recibo y aceptación<br/>Receipt and Acceptance<br/>Fecha<br/>Date<br/>Firma<br/>Signature</div>                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
| <div>3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:<br/>Lugar / Lieu / Place<br/>País / Pays / Country<br/>Fecha / Date<br/>Hora de llegada<br/>Heure d'arrivée / Time of arrival<br/>Hora de salida<br/>Heure de départ / Time of departure</div>                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                 | <div>8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía<br/>Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise<br/>Carrier's reservations and observations on taking over of goods<br/><br/>16 Marino Michele<br/>Autotrasporti C/Terzi<br/>83050 Volturara Irpina (AV)<br/>Albo Trasp. AV 6903214/D<br/>P.IVA 02634580647<br/>C.F.: MRNMHL72D29A509W<br/>3959536/H120B3732</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
| <div>4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:<br/>Lugar / Lieu / Place<br/>País / Pays / Country<br/>Horario de apertura de las instalaciones<br/>Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours</div>                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
| <div>5 Instrucciones del remitente<br/>Instructions de l'expéditeur<br/>Sender's instructions</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                 | <div>9 Documentos entregados al transportista por el remitente<br/>Documents remis au transporteur par l'expéditeur<br/>Documents handed to the carrier by the sender</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
| <div>10 Marcas y números<br/>Marques et numéros<br/>Marks and Nos</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <div>11 Número de bultos<br/>Nombre des colis<br/>Number of packages</div>                      | <div>12 Clase de embalaje<br/>Mode d'emballage<br/>Method of packing</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>13 Naturaleza de la mercancía<br/>Nature de la marchandise<br/>Nature of the goods</div>                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>14 Peso bruto, Kg.<br/>Poids brut, Kg.<br/>Gross weight in Kg.</div>                                                                                                                     | <div>15 Volumen, m.<sup>3</sup><br/>Cubage m.<sup>3</sup><br/>Volume in m.<sup>3</sup></div> |
| <div>Número N.U.<br/>Numéro NU<br/>UN Number</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <div>Nombre: ver casilla 13<br/>Nom voir 13<br/>Name see 13</div>                               | <div>Número de etiqueta<br/>Numéro d'étiquette<br/>Label Number</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div>Grupo de embalaje<br/>Groupe d'emballage<br/>Packing Group</div>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <div>(ADRI)*<br/>(ADRI)*<br/>(ADRI)*</div>                                                                                                                                                    |                                                                                              |
| <div>16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista<br/>Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur<br/>Special agreements between the sender and the carrier</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <div>17 A pagar por<br/>A payer par<br/>To be paid by:<br/><br/>Precio del transporte<br/>Prix de transport<br/>Carriage charges<br/><br/>Gastos accesorios<br/>Frais accessoires<br/>Supplementary charges<br/><br/>Derechos de aduana<br/>Droits de douane<br/>Customs duties<br/><br/>Otros gastos<br/>Autre frais<br/>Other charges</div> | <div>Remitente<br/>Expéditeur<br/>Sender</div>                                                                                                                                                | <div>Destinatario<br/>Destinataire<br/>Consignee</div>                                       |
| <div>18 Otras indicaciones útiles<br/>Autres indications utiles<br/>Other useful particulars</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <div>19 Entrega contra reembolso<br/>Remboursement<br/>Cash on delivery</div>                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
| <div>20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)<br/>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)</div> |  |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
| <div>21 Establecido en<br/>Etabli à<br/>Established in<br/><br/>ARRASATE</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <div>el día<br/>le<br/>on<br/><br/>17.06.2024</div>                                             | <div>23 BOSS TRANSPORT 2010, S.L.<br/>C.I.F.: B-13728498<br/>C/Lagasca, 95 - 28006 MADRID</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <div>24 Mercaderías recibidas / Goods received<br/>Avis de réception<br/>Hora de llegada<br/>Heure d'arrivée<br/>Time of arrival<br/><br/>Lugar<br/>Lieu<br/>Place<br/><br/>21 GIU 2024</div> |                                                                                              |
| <div>22 Fagor Ederlan S. Coop.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <div>23 BOSS TRANSPORT 2010, S.L.<br/>C.I.F.: B-13728498<br/>C/Lagasca, 95 - 28006 MADRID</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <div>24 Mercaderías recibidas / Goods received<br/>Avis de réception<br/>Hora de llegada<br/>Heure d'arrivée<br/>Time of arrival<br/><br/>Lugar<br/>Lieu<br/>Place<br/><br/>21 GIU 2024</div>                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
| <div>Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |